

Terminologia IT (Информационная технология) ⑧ Что такое «LINE (らいん)» ?

Может быть, вам тоже приходилось слышать, так называемый термин LINE. Однако, наверное многие не знают, что из себя представляет этот термин? В этот раз объясним вам об этом термине LINE.

LINE - это прикладное программное обеспечение (апури), наподобие программного обеспечения для компьютера, и в основном оно применяется по смартфону для коммуникации с друзьями. К тому же хорошо, что пользователям предоставляется бесплатная услуга «чат (* Вниманиe 1)» и «телефонный разговор». Можно пользоваться им и по сотовому телефону «feature phone (* Вниманиe 2)» и компьютеру, но с точки зрения удобства и тому подобное, оказывается, что многие предпочитают пользоваться им по смартфону.

LINE действует с июня 2011-го года и с тех пор во всём мире пользуются им уже 300 миллионов человек, и говорят, что в Японии каждый третий человек пользуется услугами LINE, особенно свыше 80% пользователей Японии составляет молодёжь.

LINE пользуется большой популярностью, потому что прежде всего по LINE можно общаться в чате. Можно разговаривать не только 1 на 1, можно общаться сразу с несколькими людьми в группе. Кроме букв и пиктограмм, нажав одну кнопку, можно отправлять картинки, выражающие различные эмоции, так называемые, «стикер (стамп, рисунок 1)», что позволяет общаться с людьми без обременительных операций ввода букв. Есть и такая функция, по которой можно узнать о том, прочитано или нет собеседником своё сообщение (эта функция



IT用語⑧

LINE(ライン)って何?

皆さんも、LINEという言葉はどこかで聞いたことがあるかもしれません。でも、いったい何なのか分からない人が多いのではないのでしょうか? 今回はそのLINEについて説明しましょう。

LINEとは主にスマートフォンで使われる、仲間とコミュニケーションを楽しむためのアプリ(アプリケーションソフト/パソコンでいうソフトのようなもの)で、LINE利用者間で「チャット(*注1)」や「通話」が無料でできるのが魅力です。フィーチャーフォン(*注2)やパソコンなどでも利用できますが、利便性などの観点からスマートフォンで利用されることが多いようです。

このLINEは、2011年6月にサービスを開始してから、世界で既に3億人の利用者あり、日本だけでも3人に1人はLINEの利用者と言われ、特に若者の8割以上の人

が利用しているとも言われています。LINEが人気である一番の理由は「トーク機能」と呼ばれる機能があることです。いわゆる「チャット」です。1対1だけでなく、グループを作って複数人でやり取りすることもできます。文字や絵文字の他に「スタンプ(図1)」と呼ばれる表情豊かな画像をボタン一つで送ることができ、面倒な文字入力の作業なしにスタンプだけでやり取りをすることもあるほどです。相手

по-японски называется *кидоку*), вроде бы, многие люди вместо электронной почты стали чаще пользоваться услугами LINE.

Также, хотя платно, но по LINE можно звонить на стационарный телефон и сотовый телефон «feature phone». А между пользователями LINE можно звонить бесплатно.

Для того, чтобы пользоваться услугами LINE, необходима регистрация номера телефона. Хотя зависит от степеней открываемости и доступности к вашей личной информации, которые вы можете сами установить при регистрации в LINE, есть и такая функция, позволяющая автоматически искать друзей и знакомых среди всех пользователей LINE на основе информации телефонных книг, и просто и бесплатно общаться в чате, а также разговаривать по LINE. Например, если в телефонной книге А-сан есть фамилия и имя В-сан, и в телефонной книге В-сан есть фамилия и имя А-сан, то со стороны LINE автоматически рассуждая, «если обоюдно знают номера телефонов, то наверняка они друзья», и сообщают об этом обоим. В таких случаях нет хлопот обмениваться телефонными номерами и адресами электронной почты. Но это может у вас вызвать чувство беспокойства за то, что LINE воспользуется информацией вашей телефонной книги. И на самом деле уже возникали такие проблемы, что LINE связывали людей, с которыми уже давно раздружились, просто из-за того, что в их телефонной книге остались номера телефонов. Без использования информации своей телефонной книги можно и общаться по LINE только с теми, кого вы сами выбрали, составляя собственный ID для LINE, или применяя функцию системы коллективной регистрации друзей «*фуру фуру*». Поэтому решайте так, чтобы каждый мог использовать под свою ответственность.

Как прикладное программное обеспечение бесплатного телефонного разговора, раньше в данном журнале ознакомили вас с Skype. Обобщили в нижеизложенной таблице их отличие.

わり LINE を利用する人が多くなっているようです。

また^{ゆうりょう}有料^{でんわ}ですが、LINE電話^{こてい}で、固定電話やフィーチャーフォンに電話をかけることができます。LINE^{どうし}同士であれば、^{むりょう}無料で^{つうわ}通話^でできます。

LINE を利用するには、電話^{ばんごう}番号^{とうろく}の登録^が必要^{ひつよう}です。登録^{せってい}や設定^{ほうほう}の方法^{にも}よりませんが、アドレス^{あどれす}帳^{すちょう}の情^{じょう}報^{ほう}から双方^{そうほう}が知^しっていて友^{とも}達^{だち}だと思^{おも}われる人^をみつけてくれ、簡^{かん}単^{たん}に無^む料^{りょう}の「チャット」や「通話」ができるようになる機能^があります。例^{たと}え^えば、A^あさんのアドレス^に B^びさんの名^な前^{まえ}があり、B^びさんのアドレス^にも A^あさんの名^な前^{まえ}があ^あった場^ば合^{あい}に、LINE^{がわ}側^{たが}で「お互^{たが}いに電^{でん}話^わ番^{ばん}号^{ごう}を知^しっているなら二^{ふたり}人^{ともだち}は友^{とも}達^{だち}だろ^う」と自^じ動^{どう}的^{てき}に判^{はん}断^{だん}して、双^{じゅう}方^{ほう}に知^しらせてくれるというものです。この場^{この}合^{場合}、電^{でん}話^わ番^{ばん}号^{ごう}やメ^まール^あド^どレ^れス^のよ^うな^{もの}を交^{こう}換^{かん}する手^て間^まはありませ^なが、ア^あド^どレ^れス^の情^{じょう}報^{ほう}が使^{つか}われること^に不^ふ安^{あん}を感^{かん}じたり、ア^あド^どレ^れス^の帳^{ちよう}に古^{ふる}い電^{でん}話^わ番^{ばん}号^{ごう}が^のこ^こに^{げん}ざ^ざい^{れん}ん^を残^{のこ}って^いて^現在^{げんざい}連^{れん}絡^{らく}を^あり^あっ^てい^ない^人とも^{むす}づ^づけ^られ^られ^てし^まう^など、問^{もん}題^{だい}も^あま^まげ^られ^てい^ます。ア^あド^どレ^れス^の情^{じょう}報^{ほう}を^あい^いで^いー^を作^{さく}成^{せい}したり、「^{ふるふる}」という機^き能^{のう}を^あっ^てり^して、^{みずか}自^みら^ら選^{せん}んだ^人だけと^{LINE}で^つな^ながる^よう^にも^できる^ので、各^{かく}自^じの^{せき}任^{にん}ある^判断^{だん}で^利用^{りよう}する^よう^にし^まし^よう。

^{むりょう}無^{りょう}料^{つうわ}通^{つう}話^わア^あプ^あリ^いケー^いション^{として}、以^い前^{ぜん}Skype^(スカイプ)を^本誌^でと^りあ^げた^こと^があ^りま^すが、ど^のよ^うに^違う^か、以^い下^かの^{ひょう}表^にま^とめ^てみ^ました。

Skype と LINE の機能の違い Отличие функций Skype и LINE

機能 機能	Skype	LINE
利用の多い形態 чаще всего используемый прибор	パソコン компьютер	スマートフォン смартфон
チャット chat	○	○
絵文字 пиктограмма	○	○
スタンプ стикеры	×	○
無料通話 Бесплатный разговор	○(Skype 利用者間) среди пользователей Skype	○(LINE 利用者間) среди пользователей LINE
登録方法 Способ регистрации	メールアドレス адрес электронной почты	携帯電話番号 номер сотового телефона
ログインの必要 Необходимость входа в систему	要 Да	不要 Нет

В бизнесе, вроде бы, чаще всего пользуются Skype, а по личным делам - LINE.

Проблемы и пункты, на которые следует обращать внимание при пользовании LINE, планируем помещать в следующем номере.

- ※ 注意 1 : Это система общения в реалтайм по текстам через компьютерную сеть .
- ※ 注意 2 : Общее название обычного сотового телефона, которое появилось для того, чтобы различить с смартфоном, а ещё называют и «ガラケー» (сокращённое название сотового телефона галапагосизированной модели, развитого в изолированном рынке и имеющего низкую взаимозаменяемость с широко распространёнными другими моделями).

ビジネスでは Skype を利用し、プライベートでは LINE を利用する人が多いようです。

LINE の問題点や LINE を利用する時の注意点などについて、次号で取り上げる予定です。

※注 1 : コンピューターネットワークを通じて、リアルタイムで文字ベースでの会話をを行うことを指す。

※注 2 : スマートフォンと区別するためにできた普通の携帯電話の総称、「ガラケー」(ガラパゴス携帯の略)とも呼ばれる。

図 1 LINE スタンプの例 :

Рисунок 1

Пример стикеров LINE :



(M)